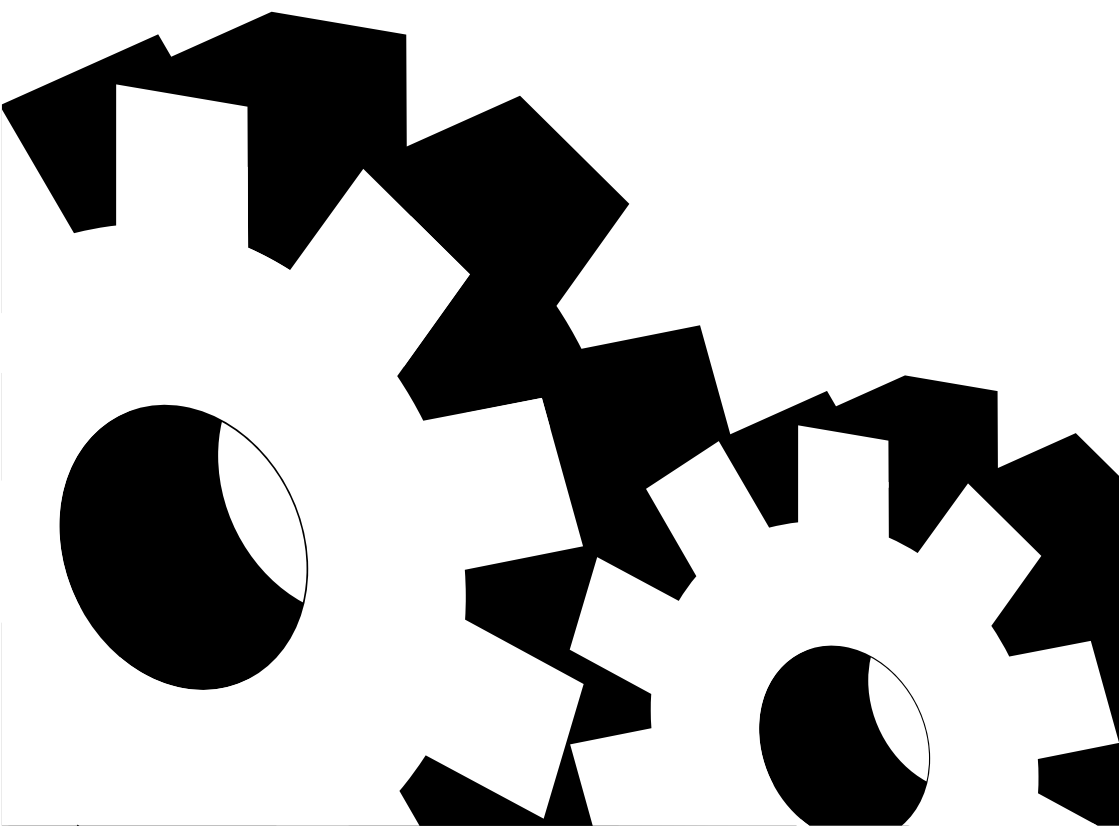


INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ASPIRATOR USCAT-UMED 16l

MCA12-SQ11





PAXTON

**ASPIRATOR
uscat –umed 16l
MCA12-SQ11**



Importator: S.C DEDEMAN SRL
Str. Alexei Tolstoi, nr.8, 600093, Bacău, România
Tel: 0040 234 525 525
www.dedeman.ro

PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ

Descrierea simbolurilor



AVERTIZARE –Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.



Produs de Clasa II cu izolație dublă.



Conform standardelor de siguranță aflate în vigoare.



Grad de protecție asigurat de carcasă.



Simbolul coșului de gunoi barat indică necesitatea de a elimina acest produs separat de deșeurile menajere. Articolele trebuie predate în vederea reciclării în conformitate cu normele de mediu locale privind eliminarea deșeurilor. Prin separarea de deșeurile menajere a unui articol marcat, veți ajuta la reducerea volumului de deșeuri trimis la

incineratoare sau la gropi de gunoi și veți ajuta la minimizarea oricărui potențial impact asupra sănătății umane și a mediului.

Reguli generale de siguranță

Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și au înțeles pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului de către copii nesupravegheați.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna, de un centru de service autorizat sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident. Ștecherul trebuie scos din priză înainte de a curăța sau a efectua întreținerea aparatului.

Pentru a începe utilizarea aspiratorului în siguranță:

1. Aspiratorul trebuie montat corect înainte de utilizare.
2. A se utiliza numai în interior.
3. Protejați cablurile electrice și, în special, asigurați-vă că acestea nu sunt strivite, trase sau deteriorate de margini, piese ascuțite sau părți în mișcare; sau deteriorate de lichide corozive.
4. **AVERTIZARE!** Nu utilizați un cablu prelungitor deteriorat. Nu efectuați nicio reparație permanentă sau temporară la cablul propriu-zis.
5. **AVERTIZARE!** Nu folosiți un aspirator care are un cablu electric deteriorat. Apelați la un centru de service autorizat pentru a instala un nou cablu.
6. Nu atașați nimic altceva la priză, cabluri electrice sau prelungitor electric.
7. Înainte de a conecta aspiratorul la priză, asigurați-vă că tensiunea și cerințele prizei se potrivesc cu ceea ce este indicat pe eticheta de lângă cablu.
8. Nu trageți aparatul de cablul de alimentare.
9. Aspiratorul trebuie să fie întotdeauna oprit înainte de a fi deconectat de la priză sau prelungitor.
10. Înainte de a lăsa aparatul nesupravegheat (chiar și pentru o perioadă scurtă) opriți-l și deconectați-l de la priza electrică. Acest lucru trebuie, de asemenea, făcut în cazul în care există o pierdere de putere.
11. Aspiratorul trebuie utilizat numai în scopurile destinate.
12. Înainte de efectuarea operațiilor de întreținere, reglare sau curățare a aspiratorului, opriți-l, scoateți-l din priză și așteptați să se oprească motorul.
13. În cazul în care aspiratorul vibrează anormal, opriți motorul și căutați cauza imediat. Vibrațiile înseamnă, de obicei, o problemă.

14. Aspiratorul trebuie verificat în mod corespunzător înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți un aspirator care nu este în stare perfectă. Dacă observați o problemă care ar putea constitui un pericol pentru utilizator, dați aspiratorul la reparat înainte de a-l utiliza.

15. Din motive de siguranță, înlocuiți piesele uzate sau deteriorate. Folosiți numai piese de schimb aprobate de producător. Se poate ca piesele provenite din alte surse decât producătorul să nu se potrivească corect sau se poate să fie periculoase sau să provoace vătămări.

16. Depozitați aspiratorul într-un loc uscat, în care copiii nu au acces.

17. Nu lăsați cablul de alimentare desfășurat pe podea dacă ați terminat curățarea; cineva s-ar putea împiedica.

18. Aveți grijă la golirea rezervoarelor extrem de grele.

19. Nu folosiți acest aspirator pentru a aspira lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina, pulberea de copiator sau substanțele volatile; și nu folosiți aspiratorul în zonele în care aceste lichide sunt prezente. Nu aspirați acizi.

20. Nu aspirați niciun material care este toxic, care provoacă cancer, care este combustibil, sau orice alte materiale periculoase, cum ar fi azbestul, praful de azbest, arsenicul, bariul, beriliul, plumbul, pesticidele sau orice alte substanțe periculoase pentru sănătatea dumneavoastră.

21. Trebuie să fiți foarte prudent atunci când aspirați cenușă de lemn sau de cărbune, funingine, ciment, ipsos sau praf de gips-carton. Aceste particule sunt extrem de fine și pot trece prin filtre, afectând performanța motorului sau pot fi suflate în aer. Dacă este necesar, puteți utiliza un filtru mai eficient.

22. Nu aspirați nimic care arde sau fumegă, cum ar fi țigările, mucerile de țigară, chibriturile sau cenușa fierbinte.

23. Nu aspirați niciodată apă sărată; poate distruge motorul.

PIESE ȘI ACCESORII



1. Întrerupător pornit/oprit
2. Gură de evacuare
3. Picioar cu rotilă
4. Rotilă
5. Clemă de blocare a rezervorului
6. Rezervorul aspiratorului
7. Ansamblul motorului
8. Compartiment de depozitare a cablului de alimentare
9. Sac de colectare a prafului
10. Duză principală

Date tehnice

Putere la intrare	1000W (1100W Max.)
Tensiune de alimentare	220-240V~50Hz
Protecție	IPX4
Capacitate rezervor	16 L
Material de fabricație a rezervorului	Polipropilenă
Presiune de aspirare (kPa)	15,7
Greutate (kg)	5,45

Acest produs este prevăzut cu izolație electrică dublă. Există două bariere independente de izolare pentru a vă proteja de posibilitatea de electrocutare.

PORNIRE

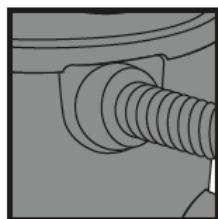
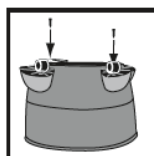
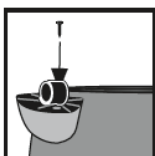
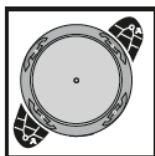
AVERTIZARE: Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este deconectat de la sursa de alimentare, că aparatul este oprit înainte de a efectua orice procedură de reglare sau de întreținere. Montați filtrul corespunzător înainte de așezarea ansamblului motorului la loc pe rezervor. Pentru mai multe informații despre instalarea manșonului de spumă, consultați capitolul Funcționare. Scoateți aspiratorul și toate accesoriile din ambalaj. Deschideți clemele de blocare cu degetele mari și scoateți ansamblul motorului din rezervor. Apoi, scoateți accesoriile din rezervor. Cu cablul electric deconectat de la priză și ansamblul motorului îndepărtat de pe rezervor, întoarceți rezervorul cu susul în jos, astfel încât baza să fie orientată în sus. Asamblați picioarele și roțile conform următoarelor instrucțiuni pentru modelul dumneavoastră.

Asamblarea sistemului de rotile

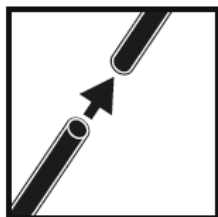
Îndepărtați toate benzile care țin picioarele roțile împreună.

1. Cu fața la portul de aspirare al rezervorului, luați roțita marcată cu A.

2. Introduceți tija piciorului rotilă în orificiile marcate, de asemenea, cu A, situate la partea din stânga față și dreapta spate a rezervorului.
3. Asigurați-vă că picioarele rotilă sunt introduse complet în baza rezervorului și fixați-le utilizând șuruburile furnizate.
4. Luați picioarele rotilă marcate cu B.
5. Introduceți tija piciorului rotilă în orificiile marcate, de asemenea, cu B, situate la partea din dreapta față și stânga spate a rezervorului.
6. Asigurați-vă că picioarele rotilă sunt introduse complet în baza rezervorului și fixați-le utilizând șuruburile furnizate. Întoarceți rezervorul invers și reamplasați ansamblul motorului.



Atașați furtunul la portul de aspirare situat pe rezervor.



Tuburile prelungitoare alunecă unul în interiorul celuilalt. Rotiți tuburile prelungitoare pentru a le bloca pe poziție. Atașați tuburile prelungitoare la capătul furtunului destinat accesoriilor.



Instalați accesoriile de curățare (după cum este necesar) pe capătul tuburilor prelungitoare.

Introduceți ștecherul într-o priză de rețea. Sunteți acum gata pentru a folosi aspiratorul.

FUNCȚIONARE

AVERTIZARE: Dacă aspiratorul se răstoarnă accidental, mecanismul de închidere cu plutitor poate acoperi îmbinarea și poate opri aspirația. Dacă se întâmplă acest lucru, pur și simplu așezați aspiratorul în poziție verticală și-l opriți până când revine plutitorul la poziția sa normală.

Aspirarea de materiale uscate

Pentru a se asigura filtrarea corespunzătoare atunci când aspirați materiale uscate și cu praf, trebuie să fie instalat un manșon de spumă și un sac de colectare a prafului.

Dacă aspiratorul a fost folosit pentru a aspira lichide, manșonul de spumă trebuie să fie curățat și uscat înainte de a-l utiliza pentru aspirarea prafului.

NOTĂ: NU UTILIZAȚI NICIODATĂ UN ASPIRATOR FĂRĂ FILTRU!

Instalare și curățare

Manșon de spumă



AVERTIZARE: Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este deconectat de la sursa de alimentare, că aparatul este oprit înainte de a efectua orice procedură de reglare sau de întreținere. Odată ce ansamblul motorului este întors invers, glisați manșonul de spumă în jos peste carcasă. Mențineți alunecarea în jos până când se acoperă complet carcasa.

Manșonul de spumă trebuie să fie curățat în mod regulat, așa cum este descris în următoarele etape:

1. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică înainte de a scoate ansamblul motorului. Întoarceți invers ansamblul motorului. Glisați manșonul de spumă spre partea superioară a carcasei pentru a-l scoate.
2. Agitați manșonul de spumă rapid în sus și în jos.

3. Scufundați manșonul de spumă în apă timp de unul sau două minute, apoi clătiți-l din interior spre exterior. Curățarea sistematică cu apă nu este necesară, aceasta depinde de starea manșonului de spumă.

4. Stoarceți ușor pentru a elimina apa, ștergeți-l cu o cârpă curată și lăsați-l să se usuce.

Manșonul de spumă este acum gata pentru a fi reinstalat pe carcasă.

Sac de colectare a prafului

Praful fin, cum ar fi praful de ciment, funinginea și ipsosul, este prea fin pentru a fi utilizat numai cu manșonul de spumă și a risca să intre în motor și să-l deterioreze, anulând astfel garanția aspiratorului. Prin urmare, utilizați întotdeauna un sac de colectare a prafului în timpul curățării acestor tipuri de materiale.

1. Deconectați aspiratorul de la priza electrică și scoateți ansamblul motorului din rezervor.

2. Țineți bine gulerul de carton și glisați elementul de protecție din cauciuc, pe cât posibil, pe orificiul de admisie.

3. Când totul este pe poziție, desfășurați sacul spre exterior și poziționați-l în jurul pereților interiori ai rezervorului.



Aspirarea de apă și lichide

Eliminați toată murdăria și resturile din rezervor. Trebuie să fie utilizat un manșon de spumă pentru a aspira resturile umede.

- Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică înainte de a scoate ansamblul motorului din rezervor. Întoarceți invers motorul.

- Scoateți sacul de colectare a prafului și instalați manșonul de spumă așa cum este

descriș anterior în capitolul Funcționare.

Aspiratorul este echipat cu un sistem de oprire automată care funcționează când aspirați lichide. Când lichidul ajunge la un

anumit nivel în rezervor, un plutitor intern închide o îmbinare care întrerupe alimentarea motorului și aspirația.

1. Opriți aspiratorul.
2. Scoateți aspiratorul din priză.
3. Ridicați furtunul astfel încât acesta să se scurgă în rezervor.
4. Scoateți ansamblul motorului din rezervor.
5. Fiți atent atunci când goliți rezervoare grele. Goliți rezervorul într-o scurgere adecvată. Așezați ansamblul motorului la loc pe rezervor.

Activați clemele de blocare.

ÎNTREȚINERE ȘI REPARAȚII

Aspiratorul nu necesită lubrifiere sau întreținere suplimentară. Înainte de a depozita aspiratorul, goliți și curățați întotdeauna rezervorul. Nu lăsați niciodată lichide în rezervor pentru o perioadă îndelungată de timp. Curățați manșonul de spumă pentru a evita înfundarea cu resturi. Nu folosiți niciodată apă sau produse de curățare chimică cu detergent pentru a curăța aspiratorul. Utilizați o cârpă uscată. În cazul în care cablul de alimentare trebuie înlocuit, lucrarea trebuie să fie efectuată de către producător, agentul producătorului sau un centru de service autorizat, pentru a se evita orice pericol.

DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Lipsesc piese/accesorii.	1. Acestea sunt împachetate în rezervor.	1. Verificați rezervorul.
Aspiratorul nu pornește.	1. Priza nu are curent. 2. Ștecherul nu este introdus corect în priză. 3. Cablul de alimentare este tăiat. 4. Întrerupător pornit/oprit defect. 5. Motor defect.	1. Verificați alimentarea electrică. 2. Scoateți/introduceți din nou ștecherul în priză. 3. Apelați la un Centru autorizat de servicii pentru clienți pentru a-l înlocui. 4. Apelați la un Centru autorizat de servicii pentru clienți pentru a-l repara. 5. Apelați la un Centru autorizat de servicii pentru clienți pentru a-l repara.
Iese praf din orificiul de evacuare.	1. Filtrul nu este instalat sau nu este instalat corect. 2. Filtrul este deteriorat. 3. Filtrul este înfundat sau praful este prea fin. 4. Filtrul nu funcționează.	1. Instalați filtrul corect. 2. Înlocuiți filtrul. 3. Utilizați un filtru mai eficient. 4. Curățați sau înlocuiți filtrul.
Se pierde puterea de aspirație.	1. Îmbinarea furtunului flexibil este desfăcută. 2. Filtrul este înfundat. 3. Rezervorul sau sacul este plin. 4. Gaură în furtun. 5. Furtun sau accesoriu infundat.	1. Strângeți îmbinarea. 2. Curățați sau înlocuiți filtrul. 3. Goliți sau înlocuiți. 4. Înlocuiți furtunul. 5. Verificați și desfundați dacă este înfundat.
Șoc static	1. Mediu uscat. 2. Umiditatea relativă a aerului este prea scăzută.	1. Creșteți umiditatea. (În locurile unde este posibil, utilizați un umidificator portabil sau fix.) 2. Acest lucru este temporar și nu va afecta utilizarea aspiratorului.
Vapori în aerul evacuat	1. Filtrul este saturat.	1. Curățați sau înlocuiți filtrul.

CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

1. Denumire produs: _____ASPIRATOR PAXTON_____
2. Tip-model: _____USCAT-UMED 16L 1100W_____
3. S/N: _____
4. Cumpărător: _____
5. Adresă, telefon: _____
6. Importator: SC Dedeman SRL, Str. Tolstoi, nr.8, Bacău
7. Adresă producător: _____
8. Declarație de Conformitate nr: _____
9. Factura (bon) nr/data: _____

Prezentul certificat atestă legal ca produsul facturat corespunde documentației de execuție a producătorului, încadrându-se în parametrii de calitate funcționali și de durabilitate prevăzuți, conform Declarației de Conformitate emise. Produsul este comercializat cu respectarea prevederilor O.G. 21/1992 și Legii 449/2003.

Prin prezentul certificat se garantează caracteristicile produsului, în situația în care clientul respectă prescripțiile de montare, utilizare, depozitare, conservare și transport. Produsul nu este garantat împotriva utilizării defectuoase. În cazul depozitării sau utilizării necorespunzătoare, a lovirii, deteriorării prin alte mijloace sau a intervențiilor neautorizate produsul își pierde garanția.

Perioada de garanție este de 24 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane fizice și utilizării pentru uz casnic.

Perioada de garanție este de 12 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane juridice.

Durata medie de utilizare a produsului este de 3 ani cu condiția respectării instrucțiunilor de montaj și utilizare ce însoțesc produsul.

Pentru remedierea defectelor aparute în perioada de garanție sau înlocuirea produsului, clienții se vor adresa unității vânzătoare. Remedierea defectelor apărute se realizează în 15 zile calendaristice de la data prezentării produsului.

Certificatul este valabil numai însoțit de factura sau bonul fiscal emise de unitatea vânzătoare.



SEDIU CENTRAL
Str. Al. Tolstoi nr. 8
600093 Bacău
T. 0234 513 330
F. 0234 581 539
secretariat@dedeman.ro
www.dedeman.ro

Vânzător,
Semnatura și stampila

Cumpărător,
Am primit indicațiile de utilizare, depozitare,
manipulare, conservare, și transport.

REPARAȚII EFECTUATE ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

1		2		3	
Data intrării		Data intrării		Data intrării	
Data ieșirii		Data ieșirii		Data ieșirii	
Tehnician Service		Tehnician Service		Tehnician Service	
Semnătura și ștampila		Semnătura și ștampila		Semnătura și ștampila	

Mențiunile privind reparațiile efectuate în perioada de garanție se fac pe verso.

Telefon: 0234 525 525
Serviciul Suport Clienți

